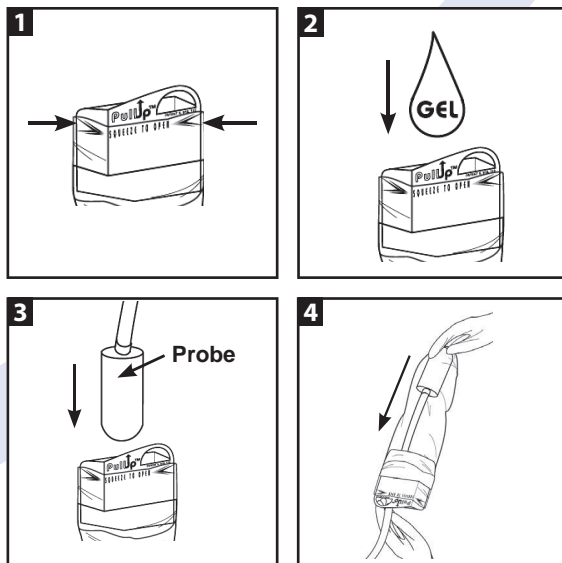



Use Instructions for PullUp™ Probe Cover

ULTRASOUND ACCESSORIES




Prepare probe per system's operational manual.

- 1** Squeeze sides to open cover.
- 2** Place gel inside cover.
- 3** Insert probe into cover.
- 4** Pull cover over probe and cord. Use tape or bands to fasten cover. Use sterile gel between cover and patient.

 This product is single-use only. **Do not reuse. Do not resterilize. Reuse, reprocessing or resterilization of the single use devices may create a risk of cross contamination, patient infection, and / or malfunction of the device.** After use, dispose of single-use components as infectious waste. Do not use if sterile package is damaged.

STERILE EO

 Do not re-use.



Do not use if sterile package is damaged.



Not made with natural rubber latex.

For translations of this instruction, go to www.protekmedical.com.

MADE IN USA



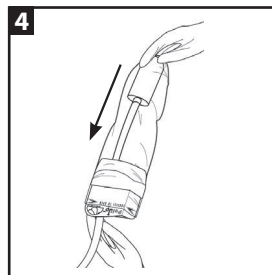
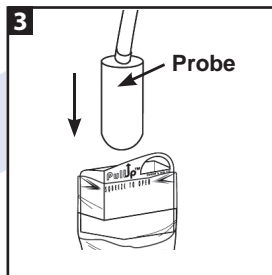
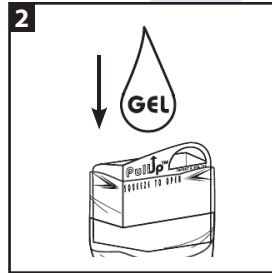
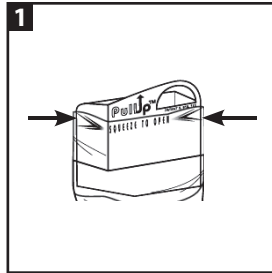
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

POKYNY K POUŽITÍ

Pro kryt sondy PullUp™

ULTRAZVUKOVÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ



Připravte sondu podle Příručky uživatele systému.

- 1** Obal otevřete stisknutím obou stran.
- 2** Naneste gel na vnitřní stranu obalu a/nebo na snímací plochu sondy.
- 3** Navlékněte obal sondy přes sondu.
- 4** Přes sondu a šňůru přetáhněte obal. Připevněte obal pásky. Mezi obal a pacienta aplikujte sterilní gel.



Tento produkt je pouze k jednorázovému použití. **Nepoužívejte opakovaně. Nesterilizujte opakovaně. Opakované použití, zpracování či sterilizace zařízení mohou vest k riziku křížové kontaminace, infekce pacienta anebo nesprávné funkci zařízení.**

Jednorázové komponenty po použití zlikvidujte jako infekční odpad. Nepoužívejte, pokud je sterilní obal poškozený.

STERILE EO



Nepoužívejte opakovaně.



Nepoužívejte, pokud je sterilní obal poškozený.



Neobsahuje latex.

Pro překlad těchto pokynů navštivte www.protekmedical.com.

MADE IN USA



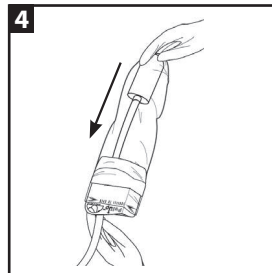
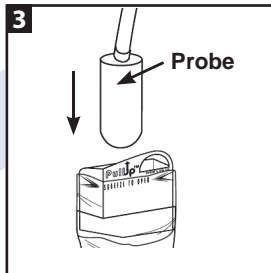
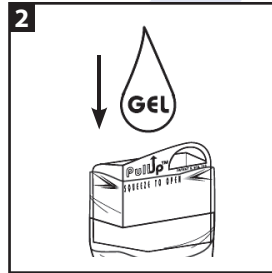
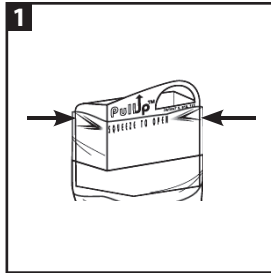
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

BRUGERVEJLEDNING

Til PullUp™ sondedækpose

TILBEHØR TIL ULTRALYD



Forbered sonden ifølge systemets betjeningsvejledning.

- 1** Klem siderne for at åbne dækposen.
- 2** Placér gel indeni omslaget og / eller på sondescanningsoverfladen.
- 3** Placér sondeomslaget over sonden.
- 4** Træk dækposen over sonde og ledning. Fastgør omslaget med båndene. Brug steril gel mellem dækposen og patienten.



Produktet er engangsbrug. **Må ikke genbruges. Må ikke gensteriliseres. Genbrug, genforarbejdning eller gensterilisering af enheder til engangsbrug kan skabe risiko for krydskontaminering, patientinfektion, og/eller enhedsvigt.** Efter brug skal komponenter beregnet til engangsbrug bortskaffes som infektøst affald. Må ikke bruges, hvis den sterile pakke er beskadiget.

STERILE EO



Må ikke genbruges.



Må ikke bruges, hvis den sterile pakke er beskadiget.



Indeholder ingen latex.

For oversættelser af disse anvisninger gå til www.protekmedical.com.

MADE IN USA



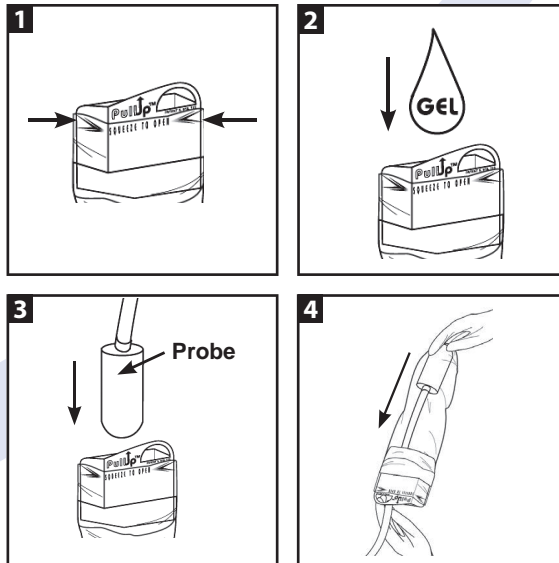
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

BEDIENUNGSANLEITUNG

Für PullUp™ Sensorschutzhülle

ULTRASCHALL-ZUBEHÖR



Vorbereitung der Sonde gemäß Systemhandbuch.

- 1** Seiten zusammen drücken, um Schutzhülle zu öffnen.
- 2** Tragen Sie das Gel auf die Innenseite der Schutzhülle und/oder auf den Schallkopf der Sonde auf.
- 3** Anbringen der Schutzhülle.
- 4** Schutzhülle über Sensor und Kabel ziehen. Sichern Sie die Schutzhülle mit den Bändern. Verwenden Sie zwischen Abdeckung und Patient ein steriles Gel.



Für den einmaligen Gebrauch. **Nicht wiederverwenden. Nicht resterilisieren. Die nochmalige Verwendung, Bearbeitung oder Sterilisierung von Einmalprodukten kann zu einer Kreuzkontaminierung, der Infektion von Patienten bzw. einer Funktionsstörung des Produkts führen.**

Die Einwegkomponenten nach der Verwendung als infektiösen Abfall entsorgen. Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.

STERILE EO



Nicht wiederverwenden.



Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.



Enthält kein Latex.

Übersetzungen dieser Anweisungen sind zu finden auf www.protekmedical.com.

MADE IN USA



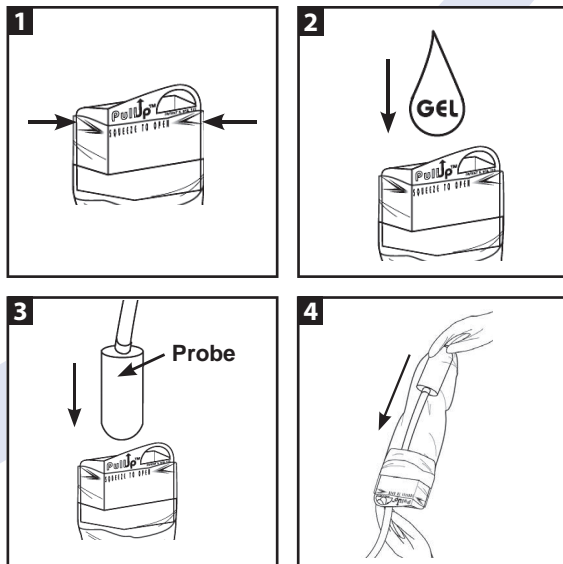
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

INSTRUCCIONES DE USO

Para funda de sonda *PullUp*™

ACCESORIOS DE ULTRASONIDO



Prepare la sonda de acuerdo con el manual de operación del sistema.

- 1** Presione los lados para abrir la funda.
- 2** Coloque el gel dentro de la cubierta y/o en la superficie de exploración de la sonda.
- 3** Coloque la funda de la sonda sobre la sonda.
- 4** Tire la funda sobre el transductor y el cordón. Asegure la funda con las bandas. Utilice gel estéril entre la funda y el paciente.

! Producto es para un solo uso. **No vuelva a utilizar. No vuelva a esterilizar. Si se vuelven a usar, se re-procesan o se re-esterilizan dispositivos diseñados para usarse una sola vez, se puede crear un riesgo de contaminación cruzada, infección del paciente, y/o mal funcionamiento del dispositivo.**

Después del uso, deseche los componentes para un solo uso como residuos infecciosos. No utilice si el paquete estéril está dañado.

STERILE EO

X No vuelva a utilizar.



No utilice si el paquete estéril está dañado.



No contiene látex.

Para obtener las traducciones de estas instrucciones, visite www.protekmedical.com.

MADE IN USA



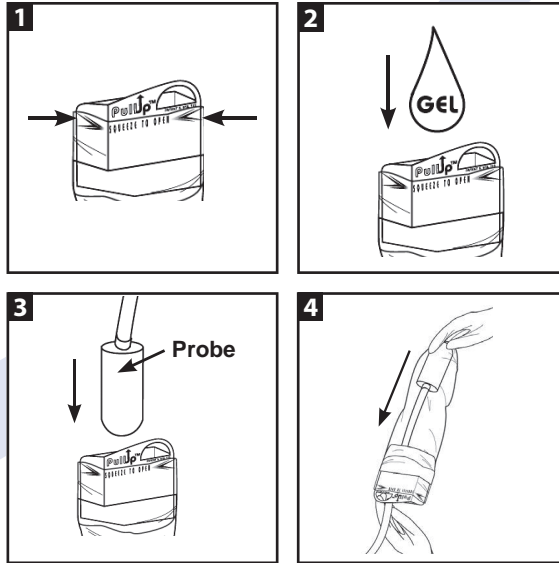
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Για κάλυμμα του αισθητήρα PullUp™

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΥΠΕΡΗΧΟΥ



Προετοιμάστε τη μήλη σύμφωνα με το εγχειρίδιο λειτουργίας.

- 1** Πιέστε τα πλαϊνά για να ανοίξει το κάλυμμα.
- 2** τη γέλη εντός του καλύμματος ή / και στην επιφάνεια σάρωσης της μήλης.
- 3** Τοποθετήστε το κάλυμμα μήλης επάνω από τη μήλη.
- 4** Τραβήξτε το κάλυμμα πάνω από τον αισθητήρα και το καλώδιο. Ασφαλίστε το κάλυμμα με λαστιχάκια. Χρησιμοποιήστε γέλη αποστείρωσης ανάμεσα στο κάλυμμα και τον ασθενή.



Ενιαίο προϊόν χρήση. **Μην το ξαναχρησιμοποιήσετε. Μην επαναποστειρώνετε. Επαναχρησιμοποίηση, επανεπεξεργασία ή επαναποστείρωση των συσκευών μίας χρήσης ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο επιμόλυνσης, λοίμωξης στον ασθενή ή/και δυσλειτουργίας της συσκευής.**

Μετά τη χρήση, απορρίψτε τα στοιχεία μονής χρήσης ως μολυντικά απορρίμματα. Μη χρησιμοποιείτε αν η αποστειρωμένη συσκευασία είναι κατεστραμμένη.

STERILE EO

⊗ Μην το ξαναχρησιμοποιήσετε.



Μη χρησιμοποιείτε αν η αποστειρωμένη συσκευασία είναι κατεστραμμένη.



Δεν περιέχει λάτεξ.

Για μεταφράσεις αυτών των οδηγιών, μεταβείτε στη σελίδα www.protekmedical.com.

MADE IN USA



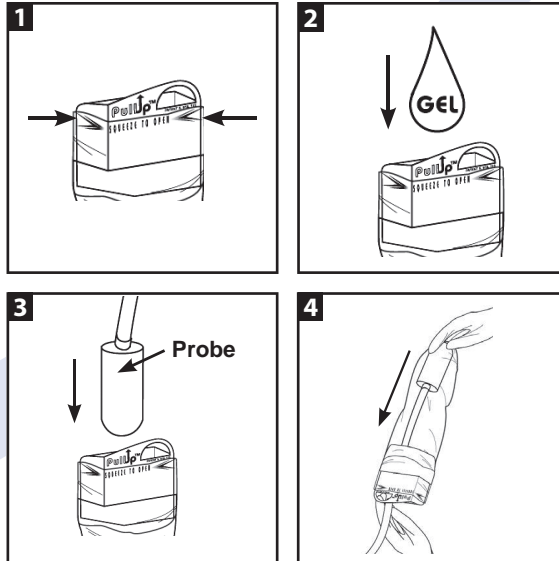
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

MODE D'EMPLOI

Pour le protège sonde *PullUp*™

ACCESSOIRES POUR ULTRASONS



Préparer la sonde selon le manuel de fonctionnement du système.

- 1** Appuyez sur les côtés pour ouvrir le protège sonde.
- 2** Mettre du gel dans le capuchon ou sur la surface d'exploration de la sonde.
- 3** Placer le capuchon de sonde sur la sonde.
- 4** Tirez le protège sonde sur la sonde et le cordon. Fixer le capuchon avec des bandes. Mettre du gel stérile entre le couvre-sonde et le patient.



Produit est jetable. **Ne pas réutiliser. Ne pas restériliser. La réutilisation, le retraitement ou la restérilisation de dispositifs à usage unique peuvent présenter un risque de contamination croisée, d'infection du patient et / ou de dysfonctionnement du dispositif.**

Après l'utilisation, éliminez les composants à usage unique comme déchets infectieux. Ne pas utiliser si l'emballage stérile est endommagé.

STERILE EO

Ne pas réutiliser.



Ne pas utiliser si l'emballage stérile est endommagé.



Ne contient pas de latex.

Pour la traduction de ces instructions, consultez le site www.protekmedical.com.

MADE IN USA



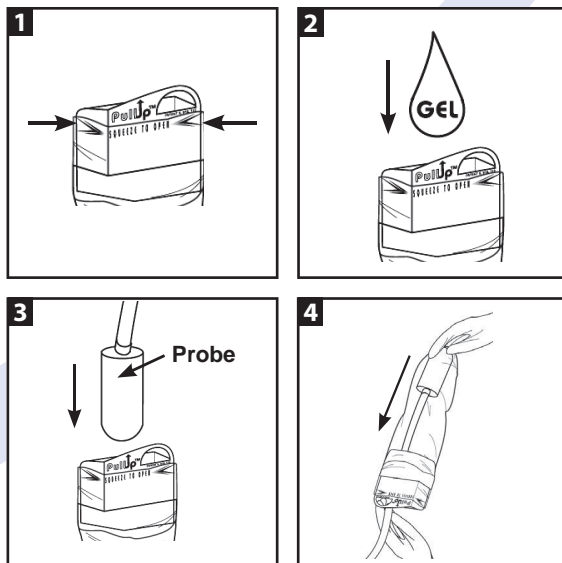
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

ISTRUZIONI PER L'USO

Per coprisonda *PullUp*™

ACCESSORI A ULTRASUONI



Preparare la sonda per il funzionamento manuale del sistema.

- 1** Premere sui lati per aprire la copertura.
- 2** Mettere il gel all'interno del coperchio e/o sulla superficie di scansione della sonda.
- 3** Posizionare il coperchio della sonda sulla sonda.
- 4** Tirare la copertura sopra la sonda e il cavo. Fissare il coperchio con le bande. Usare del gel sterile tra la copertura e il paziente.



Usa singolo prodotto. **Non riutilizzare. Non risterilizzare. Il riutilizzo, la rilavorazione o la ri-sterilizzazione di questo dispositivo monouso può creare il rischio di contaminazione incrociata, infezioni al paziente e/o un malfunzionamento del dispositivo.**

Dopo l'uso, smaltire i componenti monouso come rifiuti infetti. Non utilizzare se la confezione sterile è danneggiata.

STERILE EO

Non riutilizzare.



Non utilizzare se la confezione sterile è danneggiata.



Non contiene lattice.

Per le traduzioni delle presenti istruzioni, visitare il sito Web www.protekmedical.com.

MADE IN USA



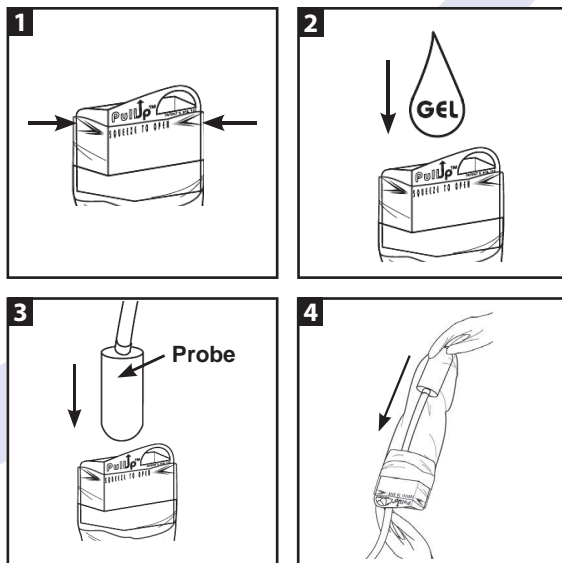
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Do osłony sondy PullUp™

AKCESORIA ULTRASONOGRAFICZNE



Przygotować próbnik zgodnie z instrukcjami obsługi systemu.

- 1** Aby otworzyć osłonę, należy ścisnąć ścianki boczne.
- 2** Umieścić żel wewnątrz pokrywy oraz / lub na powierzchni skanującej próbnik.
- 3** Umieścić pokrywę próbnika na próbniku.
- 4** Nałożyć osłonę na sondę i przewód. Zabezpieczyć pokrywę przy pomocy taśm. W miejsce styku osłony z ciałem pacjenta należy nałożyć sterylny żel.



Jednorazowego użytku produktu. **Nie stosować powtórnie. Nie sterylizować ponownie. Powtórne wykorzystanie, przetworzenie lub sterylizacja narzędzi jednorazowego użytku mogą spowodować ryzyko zanieczyszczenia krzyżowego, zakażenia pacjenta i / lub nieprawidłowego funkcjonowania urządzenia.** Elementy jednorazowego użytku należy utylizować jak odpady zakaźne. Nie stosować w przypadku uszkodzenia sterylnego opakowania.

STERILE EO



Nie stosować powtórnie.



Nie stosować w przypadku uszkodzenia sterylnego opakowania.



Nie zawiera lateksu.

Inne wersje językowe tej instrukcji można znaleźć na stronie www.protekmedical.com.



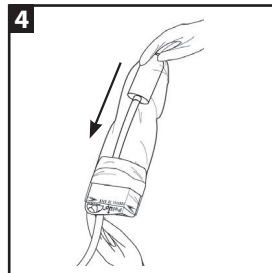
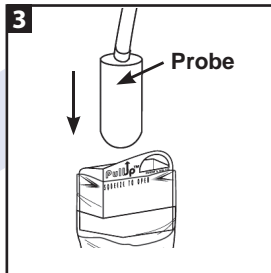
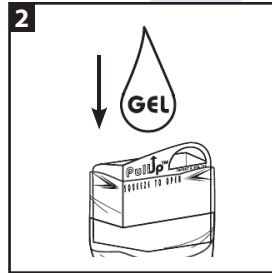
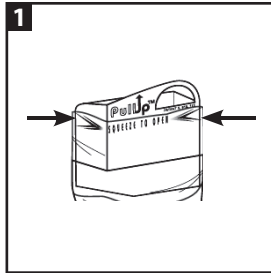
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A felhúzható *PullUp*™ szondaizoláláshoz

AZ ULTRAHANG-KÉSZÜLÉK TARTOZÉKAI




Készítse elő a szondát az eszköz használati utasításának megfelelően.

- 1** A csomagolás az oldalak összenyomásakor nyílik.
- 2** A gél a védősapkába és/vagy a szonda vizsgálófejére kell helyezni.
- 3** Húzza rá a védősapkát a szondára.
- 4** Húzza rá az izolálást a szondára és a vezetékre. Gumigyűrűvel rögzítse a védősapkát. A beteg teste és az izolálás között steril gél használandó.



Egyszer használatos termék. **Ne használja fel újra. Ne sterilizálja újra. Az egyszer használatos eszközök újbóli használata, újrafelhasználása, vagy újrasztelizálása szennyezés-átvitellel, a páciens fertőződésével és / vagy az eszköz hibás működésével járhat.**
Használat után az egyszer használatos eszközöket fertőző hulladékként kell kezelni. Ne használja, ha sérült a csomagolás.

STERILE EO

 Ne használja fel újra.



Ne használja, ha sérült a csomagolás.



Nem tartalmaz latexet.

A utasítások fordítását a www.protekmedical.com honlapon találja meg.

MADE IN USA



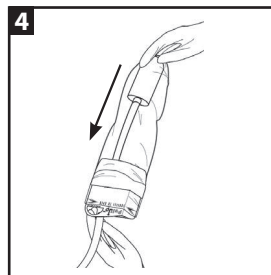
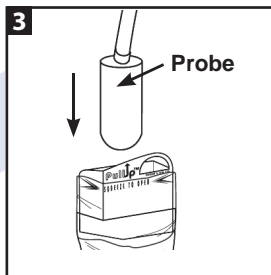
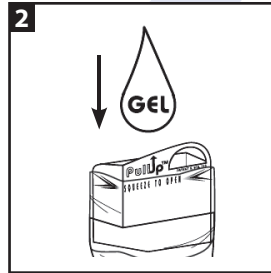
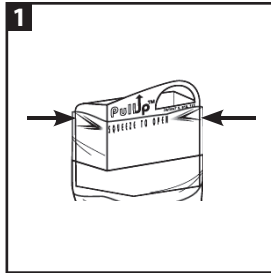
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

GEBRUIKSIINSTRUCTIES

Voor PullUp™ sondehoes

ULTRASONIC ACCESSOIRES



Bereid de sonde voor volgens de bedieningshandleiding van het systeem.

- 1** Knijp op de zijkanten om de hoes te openen.
- 2** Breng gel aan op de binnenbekleding en/of het scanvlak van de sonde.
- 3** Plaats de sondekap op de sonde.
- 4** Trek de hoes over de sonde en het snoer. Zet de kap met strippen vast. Gebruik steriele gel tussen hoes en patiënt.

! Wegwerpcomponenten zijn uitsluitend bestemd voor eenmalig gebruik. **Niet hergebruiken. Niet opnieuw steriliseren. Hergebruik, herverwerking of hersterilisatie van apparaten die voor éénmalig gebruik bestemd zijn kunnen een risico van kruisbesmetting vormen, infectie van de patiënt en/of breken van het apparaat veroorzaken.** Verwijder na gebruik alle componenten bestemd voor eenmalig gebruik als infectueus afval. Niet gebruiken als de steriele verpakking beschadigd is.

STERILE EO

⌘ Niet hergebruiken.



Niet gebruiken als de steriele verpakking beschadigd is.



Bevat geen latex.

Voor vertalingen van deze instructies kunt u terecht op www.protekmedical.com.

MADE IN USA



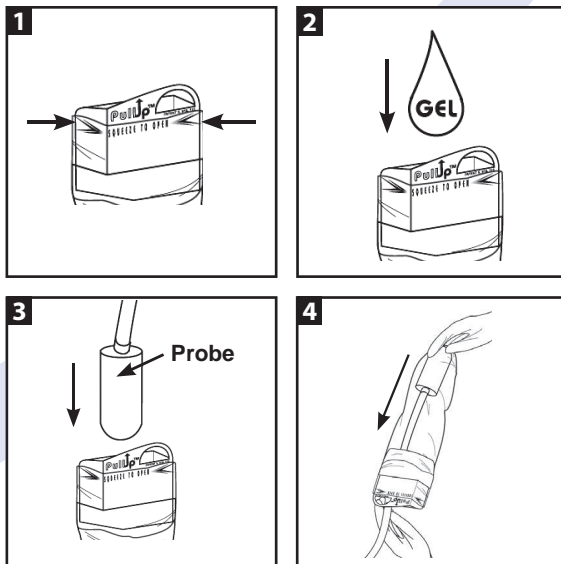
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

使用方法

PullUp™ プローブカバー

超音波検査用アクセサリ



使用する機器の操作マニュアルに従ってプローブを準備します。

- 1** 側面を圧迫してカバーを開きます。
- 2** カバー内にジェルを注入します。
- 3** プローブをプローブカバーに挿入します。
- 4** カバーをプローブとコードにかぶせます。カバーをバンドまたはテープで固定します。カバーまたは患者の皮膚に滅菌ゲルを塗布します。

! 本品は使い切り型製品です。再使用しないでください。再び滅菌しないでください。使い捨て医療器具を再使用、再加工または再殺菌することは相互汚染、患者の感染症、さらにこれらの発生の有無を問わず、器具の故障を招くおそれがあります。使用後は感染性廃棄物として廃棄処分してください。滅菌パッケージが破損している場合は使用しないでください。

STERILE EO

⊗ 再使用しないでください。



滅菌パッケージが破損している場合は使用しないでください。



ラテックスは含まれていません。

翻訳された説明書をご希望の場合は www.protekmedical.com をご覧ください。

MADE IN USA



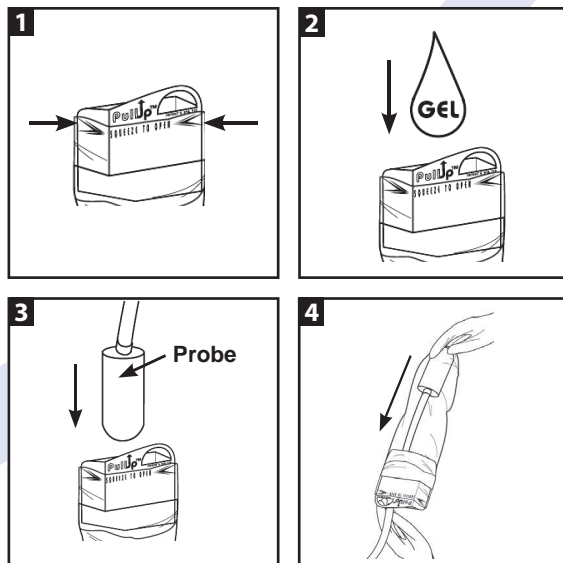
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Para protecção de sonda *PullUp*™

ACESSÓRIOS DE ECOGRAFIA



Prepare a sonda de acordo com o manual de operação do sistema.

- 1** Aperte os lados para abrir a protecção.
- 2** Espalhe gel dentro do envoltório e/ou sobre a superfície de leitura.
- 3** Coloque o envoltório da sonda sobre a sonda.
- 4** Puxe o protetor do transdutor e amarre. Prenda o envoltório com fitas. Use gel estéril entre o protetor e o paciente.

! De uso único produto. Não reutilize. Não esterilize novamente. A reutilização, o reprocessamento ou a reesterilização de dispositivos de uso único, pode criar riscos de contaminação cruzada, paciente infeccionado e/ou mau funcionamento do dispositivo. Após a utilização, elimine os componentes descartáveis como resíduos infecciosos. Não utilize se a embalagem esterilizada estiver danificada.

STERILE EO

⌘ Não reutilize.



Não utilize se a embalagem esterilizada estiver danificada.



Não contém látex.

Para obter traduções destas instruções, visite www.protekmedical.com.

MADE IN USA

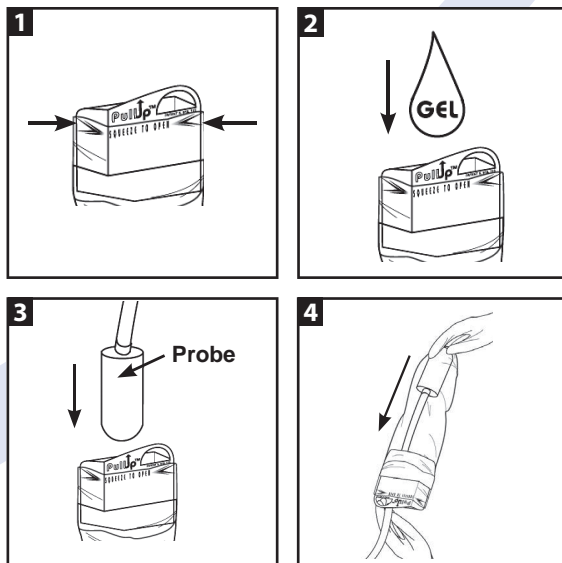


Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ Для покрытия зонда PullUp™

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ДЛЯ УЛЬТРАЗВУКОВЫХ СКАНЕРОВ



Подготовить датчик согласно инструкции по эксплуатации системы.

- 1** Надавите на стороны, чтобы открыть покрытие.
- 2** Нанести гель на внутреннюю поверхность крышки и (или) сканирующую поверхность датчика.
- 3** Установить крышку датчика на датчик.
- 4** Натяните покрытие на зонд и шнур. Закрепить крышку с помощью крепежных лент. Используйте стерильный гель между покрытием и пациентом.



Для одноразового использования. **Повторное использование не допускается. Повторная стерилизация не допускается. Повторное использование, повторная обработка или повторная стерилизация одноразового устройства может привести к перекрестному заражению, инфицированию пациента и/или отказу самого устройства.**

После использования утилизируйте одноразовые компоненты как инфицированные отходы. Запрещается использовать, если нарушена стерильная упаковка.

STERILE EO



Повторное использование не допускается.



Запрещается использовать, если нарушена стерильная упаковка.



Не содержит латекс.

Перевод этих инструкций предоставлен на сайте www.protekmedical.com.

MADE IN USA



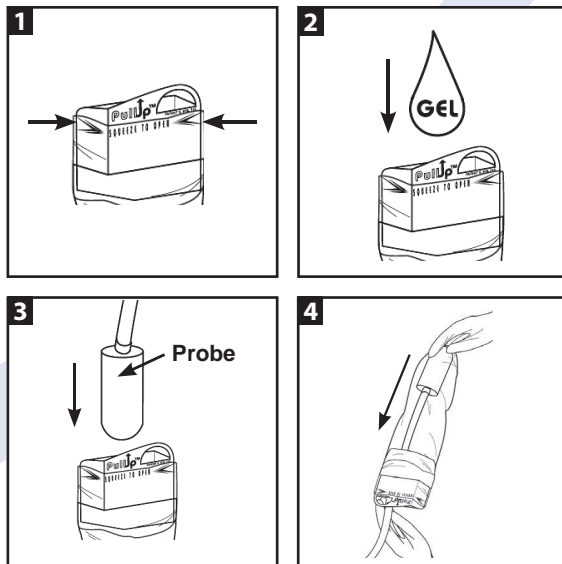
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Pentru acoperitoarea de protecție *PullUp™* pentru sondă

ACCESORII PENTRU ULTRASUNETE



Pregătiți sonda conform manualului de operare a sistemului.

- 1** Presați părțile laterale pentru a deschide acoperitoarea de protecție.
- 2** Aplicați gel înăuntru acoperitorii sterile și/sau pe suprafața de scanare a sondei.
- 3** Introduceți sonda în acoperitoarea de protecție.
- 4** Trageți acoperitoarea peste sonda și cablul de alimentare. Asigurați acoperitoarea cu elastice. Folosiți gel steril între acoperitoarea de sonda și pacient.



Pentru unică folosință. **A nu se refolosi. A nu se resteriliza. Reutilizarea, reprocesarea sau resterilizarea dispozitivelor de unică folosință poate produce riscul de contaminare încrucisată, infectare a pacientului și/sau funcționare defectuoasă a dispozitivului.**

După utilizare, eliminați componentele de unică folosință ca deșeuri infecțioase. Nu utilizați dacă ambalajul steril este deteriorat.

STERILE EO

A nu se refolosi.



Nu utilizați dacă ambalajul steril este deteriorat.



Nu conține latex.

Pentru traduceri ale acestor instrucțiuni, vizitați www.protekmedical.com.

MADE IN USA



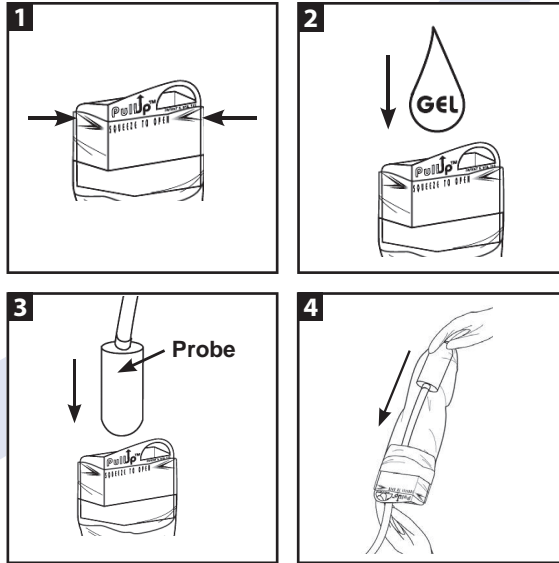
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

KÄYTTÖOHJEET

PullUp™-sondisuojukselle

ULTRAÄÄNITUTKIMUKSEN LISÄVARUSTEET



Valmistele anturi noudattaen järjestelmän käyttöoppaan ohjeita.

- 1** Avaa suojus puristamalla sivuilta.
- 2** Aseta geeliä kannen sisäpuolelle ja/tai anturin skannauspintaan.
- 3** Aseta anturin suojus anturin päälle.
- 4** Vedä suojus sondin ja johdon yli. Kiinnitä kansi nauhoilla. Käytä steriiliä geeliä suojuksen ja potilaan välissä.



Kertakäyttöiset osat on tarkoitettu vain kertaalleen käytettäviksi. **Ei saa käyttää uudelleen. Ei saa steriloida uudelleen. Kertakäyttölaitteen uudelleenkäyttö, uudelleenkäsitely tai uudelleensterilointi voi aiheuttaa saastumisen, potilasinfektion tai laitteen vikatoiminnan.** Hävitä kertakäyttöiset osat käytön jälkeen tartuntavaarallisena jätteenä. Ei saa käyttää, jos steriilipakkaus on vahingoittunut.

STERILE EO

Ei saa käyttää uudelleen.



Ei saa käyttää, jos steriilipakkaus on vahingoittunut.



Ei sisällä lateksia.

Katso näiden ohjeiden käännöksiä verkkosivulta www.protekmedical.com.

MADE IN USA



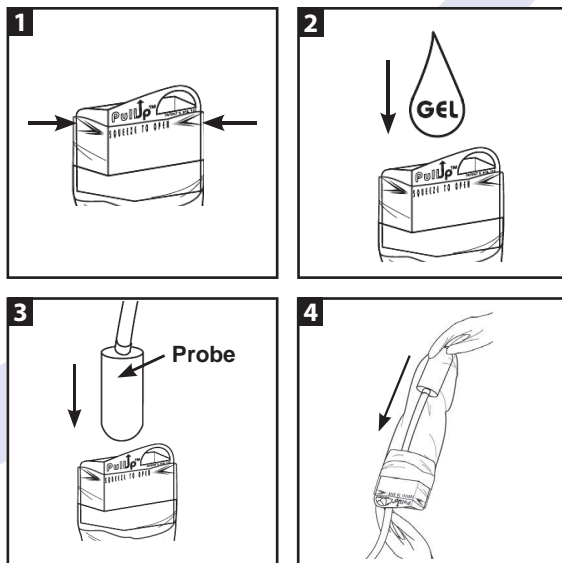
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

BRUKSANVISNING

För PullUp™ Sondhölje

TILLBEHÖR FÖR ULTRALJUD



Förbered proben enligt systemets bruksanvisning.

- 1** Pressa ihop sidorna för att öppna höljet.
- 2** Lägg gel inuti höljet och/eller på probens scanningsyta.
- 3** Placera probhöljet över proben.
- 4** Dra höljet över proben och sladden. Säkra höljet med banden. Använd steril gel mellan höljet och patienten.



Produkten är avsedd för engångsbruk. Återanvänd inte. Återsterilisera ej. Att återanvända, uppjobba eller sterilisera engångsartiklar på nytt kan medföra risk för korskontaminering, infektion hos patienten och/eller fel på enheten. Efter användning, kassera engångskomponenter som smittsamt avfall. Använd ej om den sterila förpackningen är skadad.

STERILE EO

⌘ Återanvänd inte.



Använd ej om den sterila förpackningen är skadad.



Innehåller inte latex.

För översättningar av dessa anvisningar, gå till www.protekmedical.com.

MADE IN USA



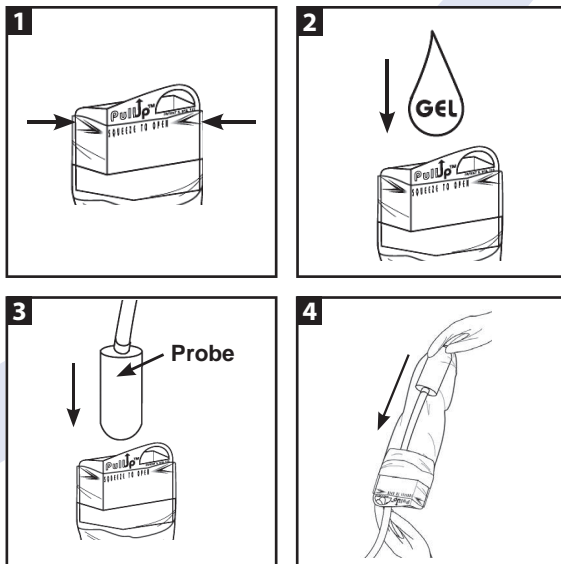
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

KULLANIM TALİMATLARI

PullUp™ Prob Kılıfı için

ULTRASON AKSESUARLARI



Probu sistemin çalıştırma el kitabına göre hazırlayın.

- 1 Kılıfı açmak için yanlarından sıkın.
- 2 Kapak içine ve/veya prob tarama yüzeyine jel koyun.
- 3 Prob üzerine prob kapağını yerleştirin.
- 4 Kılıfı prob'un ve kordonun üzerine geçirin. Kapağı bantlarla sabitleyin. Kılıf ile hasta arasında steril jel kullanın.

! Tek kullanımlık ürünü. **Tekrar kullanmayın. Tekrar sterilize etmeyin. Tek kullanımlık cihazların yeniden kullanımı, yeniden işlenmesi, veya yeniden sterilizasyonu, çapraz bulaşma, hasta enfeksiyonu, ve / veya cihazın arıza riskini artırabilir.** Tek kullanımlık bileşenleri kullandıktan sonra enfeksiyöz atık olarak imha edin. Steril paket hasarlıysa kullanmayın.

STERILE EO

2 Tekrar kullanmayın.



Steril paket hasarlıysa kullanmayın.



Lateks içermez.

Bu talimatların çevirileri için www.protekmedical.com adresine gidin.

MADE IN USA



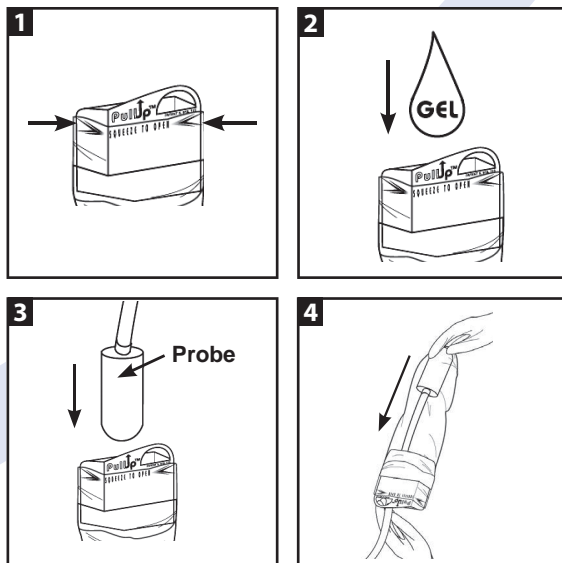
Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086

使用说明

PullUp™ 探针套

超声附件



根据系统的操作手册准备探头。

- 1** 挤压两侧打开探针套。
- 2** 在盖的内壁和/或探头扫描面涂上明胶。
- 3** 在探头上盖上探头盖。
- 4** 将探针套拉上探针和导线。用绷带固定探头盖。
探针套和病人之间使用无菌凝胶。



一次性使用。不可重复使用。不可再次消毒。

单次使用的器件的再利用、再加工或重新消毒可能产生交叉污染、病人感染和/或器件故障的风险。

使用后，将一次性组件按感染性废弃物处理。如果无菌包装损坏，不要使用。

STERILE EO

不可重复使用



如果无菌包装损坏，不要使用。



不含乳胶。

该说明的译文，请访问 www.protekmedical.com。

MADE IN USA



Protek Medical Products, Inc., 4125 Westcor Court, Coralville, Iowa 52241, USA

CE 0086